

Haier

inosens

YR-HRS01

REMOTE CONTROLLER OPERATION MANUAL

MANUALE DI FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO

MANUEL D'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

BETRIEBSANLEITUNG FÜR DIE FERNBEDIENUNG

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA

MANUAL DE INSTRUÇÕES DO COMANDO REMOTO

BEDIENINGSHANDLEIDING AFSTANDSBEDIENING

INSTRUKCJA OBSŁUGI PILOTA BEZPRZEWODOWEGO

FJERNBETJENINGSVEJLEDNING

English

Italiano

Français

Deutsch

Español

Português

Nederlands

Język polski

Dansk

- Please read this operation manual before using the air conditioner.
- Please keep this manual carefully and safely.

insens

REMOTE CONTROLLER OPERATION MANUAL

YR-HRS01

CONTENT

Parts and Functions.....	1
Functional description.....	2

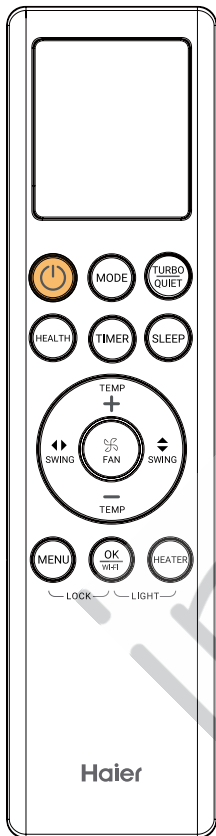
- Please read this operation manual before using the air conditioner.
- Please keep this manual carefully and safely.

Parts and Functions

External View of Remote Controller

Remote Controller function description

This remote Controller is a general remote Controller, and some functions are valid according to the adaptable model.



	Used for turning on/off the units
	Used to switch operation modes
	Use to set/cancel TURBO/QUIET functions
	Use to set/cancel HEALTH functions
	Used to set the Timer on/ Timer off function.
	Use to set/cancel SLEEP function
TEMP + / - TEMP	1. Used for setting temperature increase or decrease. 2. Timing adjustment
	Used to set the airflow angle under the up and down swing.
	Used to set the airflow angle under the left and right swing.
	Used to adjust the fan speed.
	Used to set/cancel electrical heater function.
	1. Set/cancel for menu function selection 2. Long press for 3 seconds to enter Wi-Fi mode
	Press "OK/Wi-Fi" and "MENU" to access the lock function, and then press again to cancel the lock function.
	At the same time, press the "OK/Wi-Fi" and "HEATER" keys to enter the lighting function.
	For function selection, see menu function introduction for details.

Functional description

1. ON/OFF Button:

Turning on the units: Press the  button to turn on the units.

Note: The initial default operation mode is AUTO and then will display the mode before turning off. Press  button again to turn off the unit.

2. MODE

Press the  button every time, Function loop will be:  →  →  →  →  → .

3. TURBO/QUIET

This function is valid under the mode of COOL and HEAT

Along with pressing the  button each time, it will display according to the loop of TURBO → QUIET → Cancel → TURBO. Under the function of TURBO / QUIET.

When "SLEEP" is set, the "TURBO" function is disabled and the "QUIET" function is effective.

4. HEALTH

(1) When turning on the units, press  button, the remote controller will display "HEALTH", and then press  button to cancel.

(2) When turning off the units, press the  button to enter FAN mode and display "HEALTH".

5. TIMER

When the unit is in turning on status, users can only set the TIMER OFF, while in off status, users can only set the TIMER ON.

In Off status, press the  button to enter the TIMER ON adjustment process.

In On status, Press the  button to enter the TIMER OFF adjustment process.

When entering the timing adjustment process, timer ON/OFF icon and clock flash at the same time, the initial default value is: 0:30. Press the $\overset{\text{TEMP}}{+} / \underset{\text{TEMP}}{-}$ button once to increase or decrease the time for 30 minutes, and pressing and holding the button will speed up the adjustment.

After the time adjustment is completed, press the  button again to confirm, the time static display, and start the countdown.

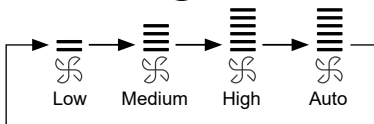
Functional description

6. SLEEP

- (1) Valid during power on.
- (2) Press the  button, and the remote control will display "Sleep". The SLEEP time is fixed to 8 hours and is not adjustable.
Press the  button again, and the sleep function will be cancelled.
- (3) It is invalid in FAN mode.

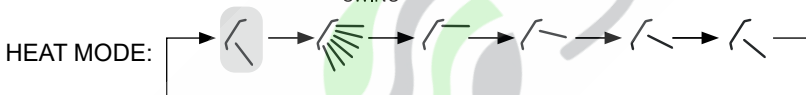
7. FAN SPEED Button

Each time the  button is pressed, the cycle sequence is as follows:



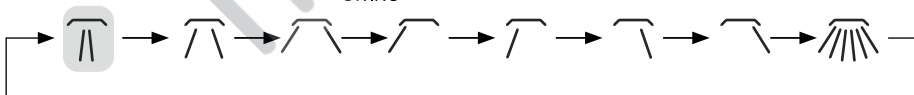
8. Up-and-down SWING Angle Adjustment

Each time you press the button  SWING, Remote control display cycle sequence is as follows:



9. Right-and-left SWING Angle

Each time you press the button  SWING, the remote control will display the following cycle:



Functional description

10. +/- Button

- (1) This button is invalid in FAN mode;
- (2) Press $\overset{\text{TEMP}}{+} / \overset{\text{TEMP}}{-}$ button, temperature change 0.5°C; pressing and holding the button will change quickly.

11. HEATER

Press the  button, and the remote control will display “HEATER”.

Press  button again, the “HEATER” on the remote control will disappear, and the HEATER function will be turned off.

This function will be effective only in AUTO and HEAT mode.

12.MENU

Functional cycle: SELF-CLEAN→3D AIR (reserved)→FRESH→HEALTH AIRFLOW→IFP→→

→IFP AC OFF→IFP AC ECO→→→→→→→→10°C

heating (Only valid in HEAT mode)→°F/°C→SELF-CLEAN

- (1) Press  button, the current function to be set flashes;
- (2) Press  button again to set/cancel the current setting function in the above sequence. If there is no operation in 5 seconds, it will exit automatically.

Note:

Individual flap control for Round-way cassette: press  button to enter function loop to select the corresponding function icon and press  button to confirm the operation, then press the  button to select the airflow angles.

13. LOCK

Press the combination key  and , and the remote control will display “”. All buttons on the remote control are invalid.

Press the combination button again to unlock the button and the icon “” will disappear.

Functional description

14. LIGHT

Press the combined button  and  to turn on the lighting function.

Press the combination key again and the light function turns off.

15. Wi-Fi

Press  button 3s to enter Wi-Fi configuration, remote control display COOL mode, LOW fan speed, 30°C.

MANUALE DI FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO

YR-HRS01

CONTENUTO	
Parti e Funzioni	1
Descrizione funzionale.....	2

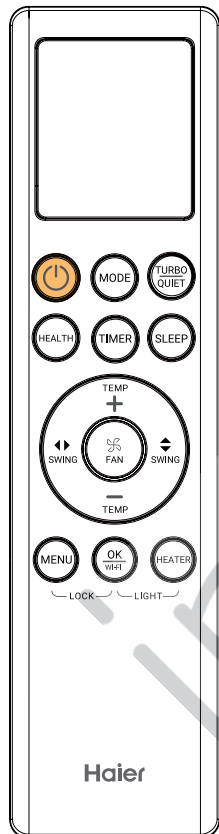
- Si prega di leggere questo manuale operativo prima di usare il condizionatore d'aria.
- Si prega di conservare questo manuale con cura e in modo sicuro.

Parti e Funzioni

Vista Esterna del Controllore Remoto

Descrizione delle funzioni del controllore remoto

Questo controller remoto è un controller remoto generale, e alcune funzioni sono valide secondo il modello adattabile.



	Utilizzato per accendere/spegnere le unità
	Usato per cambiare le modalità di funzionamento
	Usato per impostare/annullare le funzioni TURBO/QUIET
	Usato per impostare/annullare le funzioni HEALTH
	Usato per impostare la funzione Timer on/ Timer off.
	Usato per impostare/annullare la funzione SLEEP
	1. Usato per impostare l'aumento o la diminuzione della temperatura. 2. Regolazione del tempo
	Usato per impostare l'angolo del flusso d'aria sotto l'oscillazione verso l'alto e verso il basso.
	Usato per impostare l'angolo del flusso d'aria sotto l'oscillazione a sinistra e a destra.
	Usato per regolare la velocità del ventilatore.
	Usato per impostare/annullare la funzione di riscaldamento elettrico.
	1. Imposta/annulla la selezione della funzione del menu 2. Premere a lungo per 3 secondi per accedere alla modalità Wi-Fi
	Premere "OK/Wi-Fi" e "MENU" per accedere alla funzione di blocco, quindi premere nuovamente per annullare la funzione di blocco.
	Allo stesso tempo, premere i tasti "OK/Wi-Fi" e "HEATER" per accedere alla funzione di illuminazione.
	Per la selezione delle funzioni, vedere l'introduzione delle funzioni del menu per i dettagli.

Descrizione funzionale

1. Pulsante ON/OFF:

Accensione delle unità: Premere il pulsante  per accendere le unità.

Nota: La modalità di funzionamento iniziale predefinita è AUTO e poi visualizzerà la modalità prima di spegnere. Premere nuovamente il pulsante  per spegnere l'unità.

2. MODE

Premere il pulsante  ogni volta, il ciclo di funzione sarà:  →  →  →  →  → .

3. TURBO/QUIET

Questa funzione è valida in modalità COOL e HEAT

Premendo ogni volta il pulsante , verrà visualizzato il ciclo TURBO → QUIET → Annulla → TURBO. Sotto la funzione di TURBO / QUIET.

Quando è impostato "SLEEP", la funzione "TURBO" è disattivata e la funzione "QUIET" è effettiva.

4. HEALTH

(1) Quando si accendono le unità, premere il pulsante , il telecomando visualizzerà "HEALTH", quindi premere il pulsante  per annullare.

(2) Quando si spengono le unità, premere il pulsante , per entrare nella modalità FAN e visualizzare "HEALTH".

5. TIMER

Quando l'unità è in stato di accensione, gli utenti possono solo impostare il TIMER OFF, mentre in stato di spegnimento, gli utenti possono solo impostare il TIMER ON.

Nello stato Off, premere il pulsante  per entrare nel processo di regolazione del TIMER ON.

Nello stato On, premere il pulsante  per entrare nel processo di regolazione TIMER OFF.

Quando si entra nel processo di regolazione dei tempi, l'icona del timer ON/OFF e l'orologio lampeggiano allo stesso tempo, il valore predefinito iniziale è: 0:30. Premere il pulsante $\overset{\text{TEMP}}{+} / \overset{\text{TEMP}}{-}$ una volta per aumentare o diminuire l'ora di 30 minuti, e tenendo premuto il pulsante si accelera la regolazione.

Dopo che la regolazione dell'ora è completata, premere nuovamente il pulsante  per confermare, la visualizzazione statica del tempo e avviare il conto alla rovescia.

Descrizione funzionale

6. SLEEP

(1) Valido durante l'accensione.

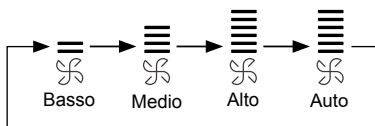
(2) Premere il pulsante , e il telecomando visualizzerà "Sleep". Il tempo di SLEEP è fisso a 8 ore e non è regolabile

Premere nuovamente il pulsante  e la funzione di sospensione sarà annullata.

(3) Non è valido in modalità FAN.

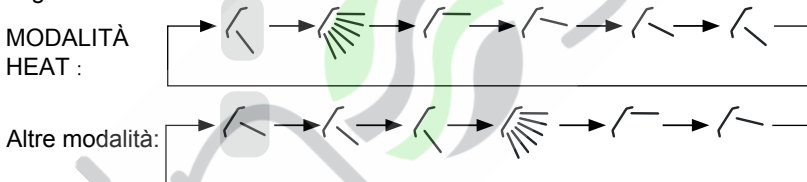
7. Pulsante FAN SPEED

Ogni volta che il pulsante  viene premuto, la sequenza del ciclo è la seguente:



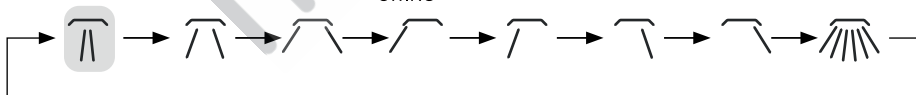
8. Regolazione dell'angolo di SWING su e giù

Ogni volta che si preme il pulsante , la sequenza del ciclo sul display del telecomando è la seguente:



9. Angolo di SWING destra e sinistra

Ogni volta che si preme il pulsante , il telecomando visualizza il seguente ciclo:



Descrizione funzionale

10. Pulsante +/-

(1) Questo pulsante non è valido in modalità FAN;

(2) Premendo il pulsante $\begin{matrix} \text{TEMP} \\ + \\ \text{TEMP} \end{matrix}$ si cambia la temperatura 0,5°C; tenendo premuto il pulsante si cambia rapidamente.

11. RISCALDAMENTO

Premere il pulsante , e il telecomando visualizzerà "HEATER".

Premere nuovamente il pulsante , la scritta "HEATER" sul telecomando scomparirà e la funzione HEATER sarà disattivata.

Questa funzione sarà effettiva solo in modalità AUTO e HEAT.

12. MENU

Ciclo funzionale: SELF-CLEAN → 3D AIR (riservato) → FRESH → HEALTH AIRFLOW → IFP →  →  → IFP AC OFF → IFP AC ECO →  →  →  →  →  →  →  → 10 °C

riscaldamento (valido solo in modalità HEAT) → °F/°C → SELF-CLEAN

(1) Premere il pulsante , la funzione corrente da impostare lampeggia;

(2) Premere nuovamente il pulsante  per impostare/annullare la funzione di impostazione corrente nella sequenza di cui sopra. Se non c'è nessuna operazione entro 5 secondi, uscirà automaticamente.

Nota:

Controllo individuale delle alette per la cassetta circolare: premere il pulsante  per entrare nel ciclo di funzioni per selezionare l'icona della funzione corrispondente e premere il pulsante  per confermare l'operazione, quindi premere il pulsante  per selezionare gli angoli del flusso d'aria.

13. BLOCCARE

Premere il tasto della combinazione  e , e il telecomando visualizzerà "". Tutti i pulsanti del telecomando non sono validi.

Premere nuovamente il tasto della combinazione per sbloccare il pulsante e l'icona "" scomparirà.

Descrizione funzionale

14. LIGHT

Premere la combinazione di tasti  e  per attivare la funzione luce.

Premere nuovamente il tasto combinato e per spegnere la funzione luce.

15. Wi-Fi

Premere il tasto  per 3s per entrare nella configurazione Wi-Fi, il display del telecomando visualizza la modalità COOL, velocità ventola LOW, 30°C.

MANUEL D'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

YR-HRS01

TABLE DES MATIÈRES	
Éléments et Fonctions.....	1
Description des fonctions.....	2

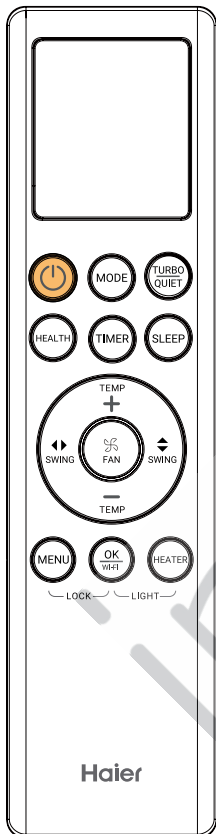
- Veuillez lire ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le climatiseur.
- Veuillez conserver soigneusement ce manuel en toute sécurité.

Éléments et Fonctions

Vue Extérieure de la Télécommande

Description des fonctions de la Télécommande

Cette Télécommande est une commande générale, et certaines fonctions sont disponibles selon le modèle.



	Permet d'éteindre/allumer les unités
	Permet de changer de mode de fonctionnement
	Permet de paramétrer/annuler les fonctions TURBO/QUIET
	Permet de paramétrer/annuler les fonctions HEALTH
	Permet de régler la fonction Timer on/ Timer off.
	Permet de paramétrer/annuler la fonction SLEEP
TEMP + / - TEMP	1. Permet d'augmenter ou de baisser le réglage de la température. 2. Réglage de la minuterie
	Permet de régler l'angle du flux d'air en fonction de l'oscillation vers le haut ou vers le bas.
	Permet de régler l'angle du flux d'air vers la gauche ou vers la droite.
	Permet de régler la vitesse de la ventilation
	Permet de régler/annuler la fonction du chauffage électrique
	1. Permet de régler/annuler la sélection des fonctions du menu 2. Appuyez pendant 3 secondes pour entrer en mode Wi-Fi.
	Appuyez sur «OK/Wi-Fi» et sur «MENU» pour accéder à la fonction de verrouillage, puis appuyez de nouveau pour annuler la fonction de verrouillage.
	Appuyez en même temps sur les boutons «OK/Wi-Fi» et «HEATER» pour accéder à la fonction d'éclairage.
	Pour la sélection des fonctions, veuillez-vous reporter à l'introduction des fonctions du menu pour plus d'informations.

Description des fonctions

1. Bouton ON/OFF :

Mise en marche des unités : Appuyez sur le bouton  pour allumer les unités.

Remarque : le mode de fonctionnement initial par défaut est AUTO, puis le mode s'affiche avant de s'éteindre. Appuyez de nouveau sur le bouton  pour éteindre l'unité.

2. MODE

Appuyez sur le bouton  MODE, l'ordre des fonctions est le suivant :  →  →  →  →  → .

3. TURBO/QUIET

Cette fonction est disponible en modes COOL et HEATER

En appuyant à chaque fois sur le bouton , le cycle d'affichage est le suivant TURBO → QUIET → Annuler → TURBO. En fonction TURBO / SILENCIEUX.

Lorsque la fonction «SLEEP» est activée, la fonction «TURBO » est désactivée et la fonction «QUIET» est active.

4. HEALTH

(1) Lorsque vous allumez les unités, appuyez sur le bouton , la télécommande affiche «HEALTH», puis appuyez sur le bouton  pour annuler.

(2) En éteignant les unités, appuyez sur le bouton  pour entrer dans le mode FAN et afficher «HEALTH».

5. TIMER

Lorsque l'unité est en marche, l'utilisateur peut régler uniquement la TIMER OFF, tandis qu'à l'arrêt, l'utilisateur peut régler la TIMER ON.

À l'arrêt, appuyez sur le bouton  pour entrer dans le processus de réglage de la TIMER ON.

En marche, appuyez sur le bouton  pour entrer dans le processus de réglage de la TIMER OFF.

Lors du réglage de la minuterie, l'icône de la minuterie ON/OFF et l'horloge clignotent en même temps, la valeur initiale par défaut est : 0:30. Appuyez une fois sur le bouton  pour augmenter ou réduire la durée de 30 minutes, appuyez et maintenir enfoncé le bouton accélère la vitesse de réglage.

Après avoir terminé le réglage de l'heure, appuyez à nouveau sur le bouton  pour confirmer, l'heure statique s'affiche et le compte à rebours commence.

Description des fonctions

6. SLEEP

(1) Disponible en fonctionnement

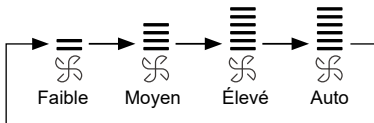
(2) Appuyez sur le bouton , et la télécommande affiche «Sleep». La durée de SLEEP est fixée sur 8 heures et n'est pas ajustable.

Appuyez de nouveau sur le bouton , et la fonction de veille est annulée.

(3) N'est pas disponible en mode FAN.

7. Bouton de FAN SPEED

Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton , la séquence du cycle est la suivante :



8. Réglage de l'Angle d'SWING haut et bas

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton , la télécommande affiche la séquence suivante :

MODE HEATER:

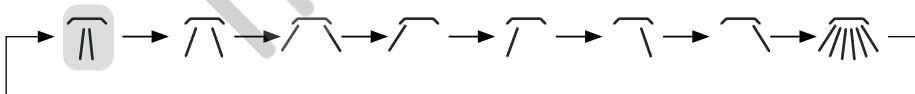


Autres modes :



9. Réglage d'SWING gauche et droite

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton , la télécommande affiche la séquence suivante :



Description des fonctions

10. Bouton +/-

- (1) Ce bouton n'est pas disponible en mode VENTILATION ;
- (2) Appuyez sur le bouton $\overset{\text{TEMP}}{+} / \overset{\text{TEMP}}{-}$, pour changer la température de 0,5°C ; appuyer et maintenir le bouton enfoncé permet de modifier la température plus rapidement

11. HEATER

Appuyez sur le bouton , pour afficher le mode «HEATER».

Appuyez de nouveau sur le bouton , le mode «HEATER» disparaît de la télécommande, et la fonction HEATER est désactivée.

Cette fonction est disponible uniquement mode AUTO et HEATER.

12.MENU

Cycle de fonctionnement : AUTO-NETTOYAGE→3D AIR (réservé)→FRESH→HEALTH AIRFLOW



Description des fonctions

14. LIGHT

Appuyez sur les boutons  et  pour activer la fonction d'éclairage.

Appuyez de nouveau sur les boutons pour désactiver la fonction d'éclairage.

15. Wi-Fi

Appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes pour entrer en mode Wi-Fi, la télécommande affiche le mode COOL, la vitesse de ventilation LOW, 30°C.

BETRIEBSANLEITUNG FÜR DIE FERNBEDIENUNG

YR-HRS01

INHALT	
Teile und Funktionen	1
Funktionsbeschreibung.....	2

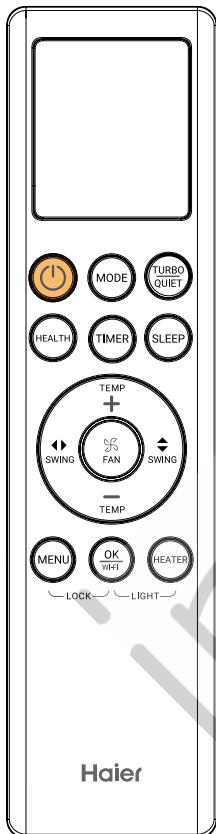
- Bitte lesen Sie diese Betriebsanleitung, bevor Sie das Klimagerät benutzen.
- Bitte bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig und sicher auf.

Teile und Funktionen

Außenansicht des Remote Controllers

Funktionsbeschreibung des Remote Controllers

Bei dieser Fernbedienung handelt es sich um eine allgemeine Fernbedienung, und einige Funktionen sind je nach dem anpassbaren Modell gültig.



	Dient zum Ein-/Ausschalten der Geräte
	Dient zum Umschalten der Betriebsarten
	Zum Einstellen/Abbrechen der TURBO/QUIET-Funktionen
	Dient zum Einstellen/Abbrechen der HEALTH Funktionen
	Wird verwendet, um die Funktion Timer on/ Timer off einzustellen.
	Verwendung zum Einstellen/Abbrechen der SLEEP-Funktion
TEMP + / - TEMP	1. Dient zur Einstellung der Temperaturerhöhung oder -senkung. 2. Timing-Einstellung
	Dient zur Einstellung des Luftstromwinkels unter dem Auf- und Abschwngen.
	Dient zur Einstellung des Luftstromwinkels unter dem Links- und Rechtsschwenk.
	Dient zur Einstellung der Lüftergeschwindigkeit.
	Dient zur Einstellung/Abschaltung der elektrischen Heizfunktion.
	1. Einstellung/Abbruch für die Auswahl der Menüfunktion 2. 3 Sekunden lang drücken, um den Wi-Fi-Modus aufzurufen
	Drücken Sie „OK/Wi-Fi“ und „MENU“ um die Sperrfunktion aufzurufen, und drücken Sie dann erneut, um die Sperrfunktion aufzuheben.
	Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „OK/Wi-Fi“ und „HEATER“, um die Beleuchtungsfunktion aufzurufen.
	Einzelheiten zur Funktionsauswahl finden Sie in der Einführung zu den Menüfunktionen.

Funktionsbeschreibung

1. ON/OFF Button:

Einschalten der Geräte: Drücken Sie den  Button, um die Geräte einzuschalten.

Hinweis: Der anfängliche Standardbetriebsmodus ist AUTO und zeigt dann den Modus vor dem Ausschalten an Drücken Sie den  Button erneut, um das Gerät auszuschalten.

2. MODE

Drücken  Sie den Button jedes Mal, Funktionsschleife wird sein:  →  →  →  →  → .

3. TURBO/QUIET

Diese Funktion ist gültig unter dem Modus von COOL und HEAT

Wenn Sie den  Button jedes Mal drücken, wird entsprechend der Schleife TURBO → QUIET → Abbrechen → TURBO angezeigt. Unter der Funktion von TURBO / LEISE.

Wenn „SLEEP“ eingestellt ist, ist die Funktion „TURBO“ deaktiviert und die Funktion „QUIET“ ist wirksam.

4. HEALTH

(1) Wenn Sie die Geräte einschalten, drücken Sie den  Button, die Fernbedienung zeigt "HEALTH" an, und drücken Sie dann den  Button zum Abbrechen.

(2) Wenn Sie die Geräte ausschalten, drücken Sie den  Button, um in den FAN-Modus zu gelangen und "HEALTH" anzuzeigen.

5. TIMER

Wenn sich das Gerät im Einschaltstatus befindet, kann der Benutzer nur den TIMER OFF einstellen, während er im Aus-Status nur den TIMER ON einstellen kann.

Drücken Sie im Aus-Status den  Button, um den TIMER ON-Einstellvorgang aufzurufen.

Im Ein-Status drücken Sie den  Button, um den TIMER OFF-Einstellungsprozess aufzurufen.

Beim Aufrufen des Timer-Einstellvorgangs blinken das Timer-ON/OFF-Symbol und die Uhr gleichzeitig, der anfängliche Standardwert ist: 0:30. Drücken Sie den  Button einmal, um die Zeit für 30 Minuten zu erhöhen oder zu verringern, und wenn Sie den Button gedrückt halten, wird die Einstellung beschleunigt.

Nachdem die Zeiteinstellung abgeschlossen ist, drücken Sie den  Button erneut zur Bestätigung, die Zeit wird statisch angezeigt und der Countdown beginnt.

Funktionsbeschreibung

6. SLEEP

(1) Gültig während des Einschaltens.

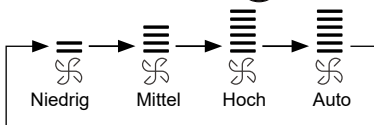
(2) Drücken Sie den  Button, und auf der Fernbedienung wird „Schlaf“ angezeigt. Die SCHLAF-Zeit ist auf 8 Stunden festgelegt und kann nicht eingestellt werden.

Drücken Sie den  Button erneut, um die Sleep-Funktion zu deaktivieren.

(3) Sie ist im FAN-Modus ungültig.

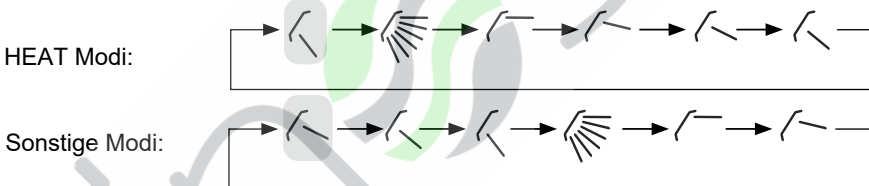
7. FAN SPEED Button

Jedes Mal, wenn der  Button gedrückt wird, ist die Zyklussequenz wie folgt:



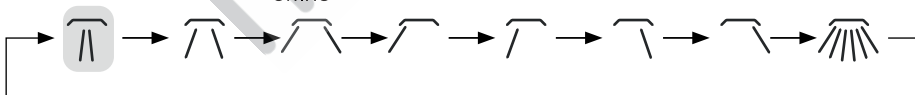
8. Auf- und Abwärts-SWING-Winkeleinstellung

Jedes Mal, wenn Sie den  Button drücken, wird der Zyklus auf dem Display der Fernbedienung wie folgt angezeigt:



9. Rechts-und-links-SWING winkel

Jedes Mal, wenn Sie die  Taste drücken, zeigt die Fernbedienung den folgenden Zyklus an:



Funktionsbeschreibung

10. +/- Button

- (1) Dieser Button ist im FAN-Modus ungültig;
- (2) Drücken Sie den $\overset{\text{TEMP}}{+} / \overset{\text{TEMP}}{-}$ Button, ändert sich die Temperatur um 0,5°C; wenn Sie den Button gedrückt halten, ändert sie sich schnell.

11. HEATER

Drücken Sie den  Button, und auf der Fernbedienung wird „HEATER“ angezeigt.

Drücken Sie den  Button erneut, die Anzeige „HEATER“ auf der Fernbedienung verschwindet und die HEATER-Funktion wird ausgeschaltet.

Diese Funktion ist nur im AUTO- und HEIZUNGS-Modus wirksam.

12.MENU

Funktionszyklus: SELBSTREINIGUNG → 3D AIR (reserviert) → FRESH → HEALTH → AIRFLOW → IFP →  →  → IFP AC OFF → IFP AC ECO →  →  →  →  →  →  →  → 10°C Heizung (nur gültig im HEAT -Modus) → °F/°C → SELF-CLEAN

- (1) Drücken Sie die  Taste, die aktuell einzustellende Funktion blinkt;
- (2) Drücken Sie den  Button erneut, um die aktuelle Einstellungsfunktion in der obigen Reihenfolge einzustellen/abzubrechen. Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Bedienung erfolgt, wird die Funktion automatisch beendet.

Anmerkung:

Individuelle Klappensteuerung für Rundkassette: Drücken Sie den  Button, um in die Funktionsschleife zu gelangen, um das entsprechende Funktionssymbol auszuwählen, und drücken Sie den  Button, um den Vorgang zu bestätigen, dann drücken Sie den  Button, um die Luftstromwinkel auszuwählen.

13. LOCK

Drücken Sie die Kombinationstaste  und  und auf der Fernbedienung wird „“ angezeigt. Alle Buttons auf der Fernbedienung sind ungültig.

Drücken Sie die Kombinationstaste erneut, um den Button zu entsperren und das Symbol „“ verschwindet.

Funktionsbeschreibung

14. LIGHT

Drücken Sie die Kombinationstaste  und ,  um die Lichtfunktion einzuschalten.

Drücken Sie die Kombinationstaste erneut und die Lichtfunktion wird ausgeschaltet.

15. Wi-Fi

Drücken Sie die  Taste 3s, um die Wi-Fi-Konfiguration aufzurufen, die Fernbedienung zeigt den COOL-Modus, LOW-Ventilatorgeschwindigkeit, 30°C.

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA

YR-HRS01

CONTENIDO	
Partes y Funciones	1
Descripción funcional	2

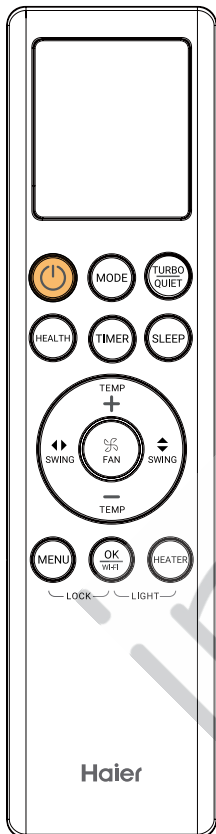
- Lea este manual de funcionamiento antes de utilizar el aire acondicionado.
- Guarde este manual de forma cuidadosa y segura.

Partes y Funciones

Vista externa del mando a distancia

Descripción de la función del mando a distancia

Este mando a distancia es un control remoto general y algunas funciones son válidas según el modelo adaptable.



	Se utiliza para encender/apagar las unidades
	Se utiliza para cambiar los modos de funcionamiento
	Se utiliza para configurar/cancelar las funciones TURBO/QUIET
	Se utiliza para configurar/cancelar la función de HEALTH
	Se utiliza para configurar la función Timer on/ Timer off.
	Se utiliza para configurar/cancelar la función SLEEP
	1. Se utiliza para configurar el aumento o la disminución de la temperatura. 2. Ajustes de hora
	Se utiliza para establecer el ángulo del flujo de aire en el movimiento ascendente y descendente.
	Se utiliza para establecer el ángulo del flujo de aire en el movimiento a la izquierda y a la derecha.
	Se utiliza para ajustar la velocidad del ventilador.
	Se utiliza para configurar/cancelar la función del calentador eléctrico.
	1. Establece/cancela la selección de la función del menú 2. Mantenga presionado durante 3 segundos para ingresar al modo Wi-Fi
	Presione a la vez "OK/Wi-Fi" y "MENU" para acceder a la función de bloqueo. Presione ambos nuevamente para cancelar la función de bloqueo.
	Presione al mismo tiempo las teclas "OK/Wi-Fi" y "HEATER" para acceder a la función de iluminación.
	Consulte la introducción de funciones del menú para obtener más detalles acerca de la selección de funciones.

Descripción funcional

1. Botón de ON/OFF:

Encendido de las unidades: presione el botón  para encender las unidades.

Nota: El modo de funcionamiento predeterminado inicial es AUTO. Se mostrará el modo antes de apagar. Presione el botón  nuevamente para apagar la unidad.

2. MODO

Presione el botón  para seleccionar, el ciclo de función será:  →  →  →  →  → .

3. TURBO/QUIET

Esta función es válida en el modo COOL y HEAT

Además de presionar el botón  para seleccionar, se mostrará de acuerdo con el ciclo de TURBO → QUIET → Cancelar → TURBO, conforme a la función de TURBO / QUIET. Cuando se ajusta la función "SLEEP", la función "TURBO" está deshabilitada y la función "QUIET" es efectiva.

4. HEALTH

(1) Al encender las unidades, presione el botón , el mando a distancia mostrará "HEALTH".

Presione el botón  para cancelar.

(2) Al apagar las unidades, presione el botón  para acceder al modo FAN. El mando mostrará "HEALTH".

5. TIMER

Cuando la unidad está encendida, los usuarios solo pueden configurar el TIMER OFF, mientras que si está apagada, los usuarios solo pueden configurar el TIMER ON.

En el estado Apagado, presione el botón  para acceder al proceso de ajuste del TIMER ON.

En estado encendido, presione el botón  para acceder al proceso de ajuste del TIMER OFF.

Al acceder al proceso de ajuste de tiempo, el icono de ON/OFF del temporizador y el reloj ^{TEMP} parpadean al mismo tiempo, el valor predeterminado inicial es: 0:30. Presione el botón ^{TEMP} + / ^{TEMP} - una vez para aumentar o disminuir el tiempo en 30 minutos. Mantener presionado el botón acelerará el ajuste.

Una vez completado el ajuste del temporizador, presione el botón  nuevamente para confirmar. La hora se mostrará estáticamente y se iniciará la cuenta atrás.

Descripción funcional

6. SLEEP

(1) Válido durante el encendido.

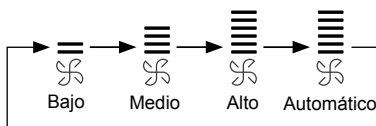
(2) Presione el botón  y el mando a distancia mostrará "Sleep". El tiempo de SLEEP está fijado en 8 horas y no es ajustable.

Presione el botón  nuevamente y la función de sueño se cancelará.

(3) No es válido en modo FAN .

7. Botón FAN SPEED

Cada vez que se presiona el botón  , la secuencia del ciclo es la siguiente:



8. Ajuste del ángulo de SWING arriba y abajo

SWING

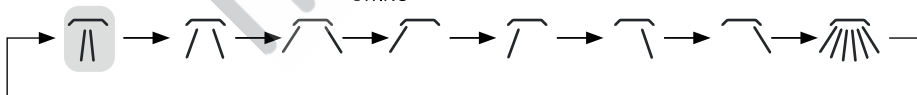
Cada vez que presiona el botón  , el mando a distancia mostrará el siguiente ciclo:



9. Ángulo de SWING a derecha e izquierda

SWING

Cada vez que presione el botón  , el mando a distancia mostrará el siguiente ciclo:



Descripción funcional

10. Botón +/-

- (1) Este botón no es válido en modo VENTILADOR;
- (2) Presione el botón $\overset{\text{TEMP}}{+} / \overset{\text{TEMP}}{-}$, la temperatura cambia 0,5°C; mantener presionado el botón acelerará el cambio.

11. HEATER

Presione el botón  y el mando a distancia mostrará “HEATER”.

Presione el botón  nuevamente, “HEATER” desaparecerá del mando a distancia y la función CALENTADOR se apagará.

Esta función será efectiva solo en los modos AUTO y HEAT .

12.MENU

Ciclo funcional: AUTOLIMPIEZA → AIRE 3D (reservado) → FRESH → HEALTH AIRFLOW → IFP



→ Calefacción a 10°C (solo válido en modo HEAT) → °F/°C → SELF-CLEAN

- (1) Presione el botón , la función actual que se va a configurar parpadea;
- (2) Presione el botón  nuevamente para configurar/cancelar la función de configuración actual en la secuencia anterior. Si no se realiza ninguna operación en 5 segundos, saldrá automáticamente.

Nota:

Control de pala individual para cassette circular: presione el botón  para acceder al ciclo de función para seleccionar el icono de función correspondiente. Presione el botón  para confirmar la operación, luego presione el botón  para seleccionar los ángulos de flujo de aire.

13. LOCK

Presione a la vez los botones  y . La pantalla del mando a distancia mostrará “”. No será válido ningún botón del mando a distancia.

Presione nuevamente la combinación de botones para desbloquear el botón y el ícono “” desaparecerá.

Descripción funcional

14. LIGHT

Presione a la vez los botones  y  para encender la función de iluminación.

Presione nuevamente la combinación de botones y la función de luz se apagará.

15. Wi-Fi

Presione el botón  durante 3 segundos para acceder a la configuración de Wi-Fi, La pantalla del mando a distancia muestra modo COOL, LOW velocidad del ventilador, 30°C.

MANUAL DE INSTRUÇÕES DO COMANDO REMOTO

YR-HRS01

CONTEÚDO

Peças e Funções.....	1
Descrição do funcionamento.....	2

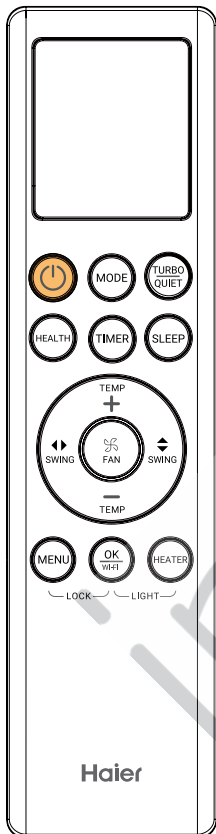
- Por favor, leia este manual de instruções antes de utilizar o ar condicionado.
- Por favor, guarde este manual cuidadosamente e em segurança.

Peças e Funções

Vista Externa do Comando Remoto

Descrição da função do Comando Remoto

Este Comando Remoto é um Comando Remoto geral e algumas das funções são válidas segundo o modelo adaptável.



	Utilizado para ligar/desligar aparelhos
	Utilizado para ativar modos de operação
	Utilize para definir/cancelar as funções TURBO/QUIET
	Utilize para definir/cancelar as funções HEALTH
	Utilizado para definir a função Temporizador ligado/Temporizador desligado.
	Utilize para definir/cancelar a função SLEEP
	1. Utilizado para aumentar ou diminuir a temperatura. 2. Ajuste do tempo
	Utilizado para definir o ângulo do fluxo de ar na oscilação cima e baixo.
	Utilizado para definir o ângulo do fluxo de ar na oscilação esquerda e direita.
	Utilizado para ajustar a velocidade da ventoinha.
	Utilizado para definir/cancelar a função aquecedor elétrico.
	1. Definir/cancelar a função de seleção do menu 2. Mantenha premido por 3 segundos para entrar no modo Wi-Fi
	Prima "OK/Wi-Fi" e "MENU" para aceder à função bloquear e, de seguida, prima novamente para cancelar a função bloquear.
	Ao mesmo tempo, prima as teclas "OK/Wi-Fi" e "HEATER" para entrar na função iluminação.
	Para a seleção da função, consulte a introdução à função menu para mais detalhes.

Descrição do funcionamento

1. Botão ON/OFF :

Ligar os aparelhos: Prima o botão  para ligar os aparelhos.

Nota: o modo de operação inicial predefinido é o AUTOMÁTICO e, de seguida, exibirá o modo antes de desligar. Prima o botão  novamente para desligar o aparelho.

2. MODE

Prima o botão  de cada vez, a função alternará entre:  →  →  →  →  → .

3. TURBO/QUIET

Esta função só é válida no modo COOL e HEAT

Ao premir o botão  de cada vez, este exibirá segundo o ciclo TURBO → QUIET → Cancelar → TURBO. Na função TURBO / QUIET.

Quando ativa a opção “SLEEP”, a função “TURBO” é desativada e a função “QUIET” fica ativa.

4. HEALTH

(1) Quando liga os aparelhos, prima o botão , o comando remoto exibirá “HEALTH” e, de seguida, prima o botão  para cancelar.

(2) Quando desliga os aparelhos, prima o botão  para entrar no modo FAN e exibir “HEALTH”.

5. TIMER

Quando o aparelho está no estado ligado, só pode definir o TIMER OFF, enquanto no estado desligado, só pode definir o TIMER ON.

No estado desligado, prima o botão  para entrar no processo de ajuste do TIMER OFF .

No estado ligado, prima o botão  para entrar no processo de ajuste do TIMER ON

Quando acede ao processo de ajuste do tempo, o ícone temporizador ON/OFF e o relógio piscam ao mesmo tempo, o valor inicial predefinido é: 0:30. Prima o botão $\overset{\text{TEMP}}{+} / \overset{\text{TEMP}}{-}$ uma vez para aumentar ou diminuir o tempo em intervalos de 30 minutos e mantendo o botão premido acelerará o ajuste.

Após concluir o ajuste de tempo, prima o botão  novamente para confirmar, o tempo estático será exibido e iniciar-se-á a contagem decrescente.

Descrição do funcionamento

6. SLEEP

(1) Válido enquanto o aparelho estiver ligado.

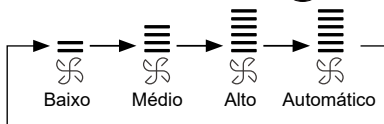
(2) Prima o botão  e o comando remoto exibirá "Sleep". O tempo de SLEEP está definido para 8 horas e não pode ser ajustado.

Prima o botão  novamente e a função inativo será cancelada.

(3) Não funciona no modo VENTOINHA.

7. Botão FAN SPEED

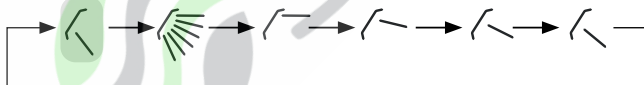
De cada vez que o botão  é premido, a sequência do ciclo é a seguinte:



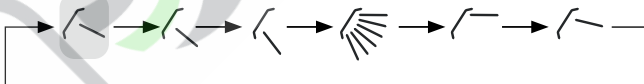
8. Ajuste do Ângulo de SWING cima e baixo

De cada vez que prime o botão  SWING, o Comando Remoto exibirá a sequência do ciclo da seguinte forma:

MODO HEAT:

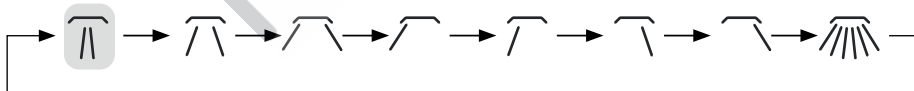


Outros modos:



9. Ângulo de SWING direita e esquerda

De cada vez que prime o botão  SWING, o comando remoto exibirá o seguinte ciclo:



Descrição do funcionamento

10. Botão +/-

- (1) Este botão não funciona no modo FAN;
- (2) Prima o botão $\overset{\text{TEMP}}{+} / \overset{\text{TEMP}}{-}$, a temperatura muda 0,5 °C; mantendo o botão premido fará com que a temperatura mude rapidamente.

11. HEATER

Prima o botão  e o comando remoto exibirá “HEATER”.

Prima o botão  novamente, o “HEATER” no comando remoto desaparecerá e a função AQUECEDOR será desligada.

Esta função só se ativará no modo AUTO e HEAT.

12.MENU

Ciclo funcional: AUTOLIMPEZA → AR 3D (reservado) → FRESH → HEALTH AIRFLOW → IFP

→  →  → IFP AC OFF → IFP AC ECO →  →  →  →  →  →  →  → 10 °C de aquecimento (Apenas válido no modo HEAT) → °F/°C → SELF-CLEAN

- (1) Prima o botão , a função atual a ser definida pisca;
- (2) Prima o botão  novamente para definir/cancelar a função atualmente definida na sequência supra. Caso não haja qualquer atividade num espaço de 5 segundos, este sairá automaticamente.

Nota:

Controlo individual da aba para a estrutura redonda; prima o botão  para entrar no ciclo de funcionamento e selecionar o ícone da função correspondente e prima o botão  para confirmar a operação, de seguida, prima o botão  para selecionar os ângulos do fluxo de ar.

13. LOCK

Prima a combinação de teclas  e , e o comando remoto exibirá “”. Todos os botões no comando remoto ficarão inativos.

Prima ambos os botões novamente para desbloquear os botões e o ícone “” desaparecerá.

Descrição do funcionamento

14. LIGHT

Prima ambos os botões  e  para ligar a função iluminação.

Prima ambas as teclas novamente e a função luz desligar-se-á.

15. Wi-Fi

Prima o botão  3s para entrar na configuração Wi-Fi, o comando remoto exibirá o modo COOL, velocidade da ventoinha LOW , 30 °C.

BEDIENINGSHANDLEIDING

AFSTANDBEDIENING

YR-HRS01

INHOUD

Onderdelen en Functies.....	1
Functionele beschrijving.....	2

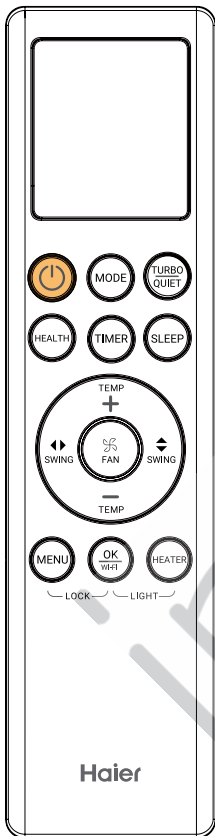
- Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u de airconditioner in gebruik neemt.
- Bewaar deze handleiding zorgvuldig en veilig.

Onderdelen en Functies

Buitenaanzicht van afstandsbediening

Functiebeschrijving van de afstandsbediening

Deze afstandsbediening is een algemene afstandsbediening, en sommige functies zijn geldig afhankelijk van het gebruikte model.



	Wordt gebruikt voor het in- en uitschakelen van de units
	Wordt gebruikt om van bedrijfsmodus te veranderen
	Gebruiken om TURBO/QUIET functies in te stellen/te annuleren
	Wordt gebruikt om HEALTH functies in te stellen/te annuleren
	Wordt gebruikt om de functie Timer on/ Timer off in te stellen.
	Gebruik om de SLEEP-functie in te stellen/te annuleren
TEMP + / - TEMP	1. Wordt gebruikt voor het instellen van temperatuurverhoging of -verlaging. 2. Timing instellen
 SWING	Wordt gebruikt om de hoek van de luchtstroom van het op- en neerwaartse zwenken in te stellen.
 SWING	Wordt gebruikt om de hoek van. De luchtstroom van het naar links en rechts zwenken in te stellen.
	Wordt gebruikt om de ventilatorsnelheid aan te passen.
	Wordt gebruikt om de elektrische verwarmingsfunctie in te stellen/te annuleren.
	1. Instellen/annuleren voor menufunctieselectie 2. 3 seconden ingedrukt houden om naar de Wi-Fi-modus te gaan
 LOCK	Druk op "OK/Wi-Fi" en "MENU" om de vergrendelingsfunctie te openen, en druk dan nogmaals om de vergrendelingsfunctie te annuleren.
 LIGHT	Druk tegelijkertijd op de knoppen "OK/Wi-Fi" en "HEATER" om de verlichtingsfunctie in te schakelen.
	Zie de inleiding tot de menufuncties voor meer informatie over het kiezen van functies.

Functionele beschrijving

1. ON/OFF Knop:

Inschakelen van de apparaten: Druk op de knop  om de apparaten in te schakelen.

Opmerking: De initiële standaard werkingsmodus is AUTOMATISCH en zal dan de modus weergeven alvorens uit te schakelen Druk nogmaals op de knop  om het apparaat uit te schakelen.

2. MODUS

Druk elke keer op de  knop, functie herhaling zal zijn:  →  →  →  →  → .

3. TURBO/STIL

Deze functie is geldig in de modi COOL en HEAT

Telkens wanneer u op de knop  drukt, verschijnt op het display de aanduiding TURBO→ QUIET → Annuleren →TURBO. Onder de functie van TURBO / QUIET.

Wanneer "SLEEP" is ingesteld, is de "TURBO" functie uitgeschakeld en is de "QUIET " functie actief.

4. GEZONDHEID

(1) Wanneer u de apparaten inschakelt, drukt u op de knop ; de afstandsbediening zal "HEALTH " weergeven, en druk dan op knop  toets om te annuleren.

(2) Wanneer u de apparaten uitschakelt, drukt u op de knop  om de FAN-modus in te schakelen en "HEALTH " wordt weergegeven.

5. TIMER

Wanneer het apparaat ingeschakeld is, kunnen gebruikers alleen TIMER OFF instellen, terwijl in de uitgeschakelde toestand, gebruikers alleen TIMER ON kunnen instellen.

In de uit-status drukt u op de knop  om de TIMER ON instelling te openen.

In de Aan status, druk op de knop  om de TIMER OFF instelling te openen.

Wanneer u de timing aanpast, knipperen het ON/OFF icoon en de klok tegelijkertijd, de initiële standaardwaarde is: 0:30. Druk eenmaal op de $\overset{\text{TEMP}}{+} / \overset{\text{TEMP}}{-}$ knop om de tijd met 30 minuten te verhogen of te verlagen, en houdt de knop om versnelt aan te passen.

Nadat de tijdstelling is voltooid, drukt u nogmaals op de knop  om te bevestigen, de tijd statisch weer te geven, en het aftellen te starten.

Functionele beschrijving

6. SLEEP

(1) Geldig tijdens het inschakelen.

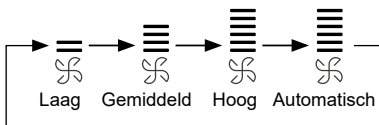
(2) Druk op de knop  en de afstandsbediening geeft "Sleep" weer. De SLAAP tijd staat vast op 8 uur en is niet instelbaar

Druk nogmaals op de knop , en de slaapfunctie wordt geannuleerd.

(3) Is ongeldig in de FAN-modus.

7. FAN SPEED Knop

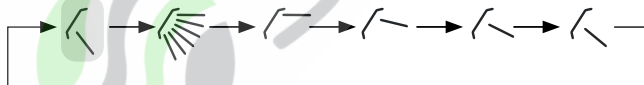
Telkens wanneer de knop  wordt ingedrukt, is de volgorde als volgt:



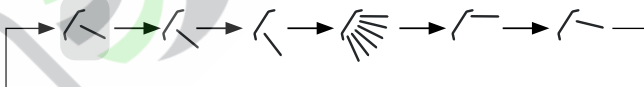
8. Op-en-neer SWING hoekinstelling

Telkens wanneer u op de knop  drukt, ziet de display van de afstandsbediening er als volgt uit:

HEAT MODI:

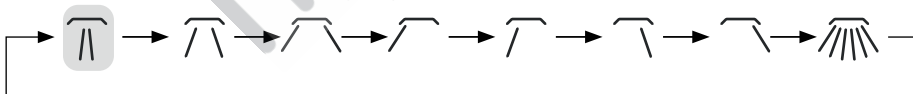


Andere modi:



9. Rechts-en-links SWING hoek

Telkens wanneer u op de knop  drukt, geeft de afstandsbediening de volgende cyclus weer:



Functionele beschrijving

10. +/- Knop

- (1) Deze knop is ongeldig in de FAN modus;
- (2) Druk op de knop $\overset{\text{TEMP}}{+} / \overset{\text{TEMP}}{-}$ om de temperatuur met 0,5°C te wijzigen; als u de knop ingedrukt houdt, verandert de temperatuur snel.

11. HEATER

Druk op de knop  en op de afstandsbediening verschijnt "HEATER".

Druk nogmaals op de knop , "HEATER" op de afstandsbediening zal verdwijnen, en de HEATER functie zal uitgeschakeld worden.

Deze functie werkt alleen in de AUTO en HEAT modus.

12.MENU

Functionele cyclus: SELF-CLEAN → 3D AIR (gereserveerd) → FRESH → HEALTH AIRFLOW



- (1) Druk op de knop , de huidige in te stellen functie knippert;
- (2) Druk nogmaals op de knop  om de huidige instelfunctie in de bovenstaande volgorde in te stellen/te annuleren. Als er binnen 5 seconden geen bediening plaatsvindt, wordt de functie automatisch afgesloten.

Opmerking:

Individuele klepbediening voor Round-way cassette: druk op de knop  om de functie herhaling te openen, selecteer het corresponderende functiesymbool en druk op de knop  om de bediening te bevestigen, druk vervolgens op de knop  om de hoek van de luchtstroom te selecteren.

13. LOCK

Druk op de combinatietoetsen  en , op de afstandsbediening verschijnt "". Alle knoppen op de afstandsbediening zijn ongeldig.

Druk nogmaals op de combinatieknop om de knop te ontgrendelen en het pictogram " " zal verdwijnen.

Functionele beschrijving

14. LIGHT

Druk op de gecombineerde knoppen  en  om de verlichtingsfunctie in te schakelen. Druk nogmaals op de combinatietoetsen en de lichtfunctie gaat uit.

15. Wi-Fi

Druk 3 seconden op de knop  om naar de Wi-Fi-configuratie te gaan, afstandsbedieningsdisplay COOL modus, LOW ventilatorsnelheid, 30°C.

INSTRUKCJA OBSŁUGI PILOTA BEZPRZEWODOWEGO

YR-HRS01

SPIS TREŚCI

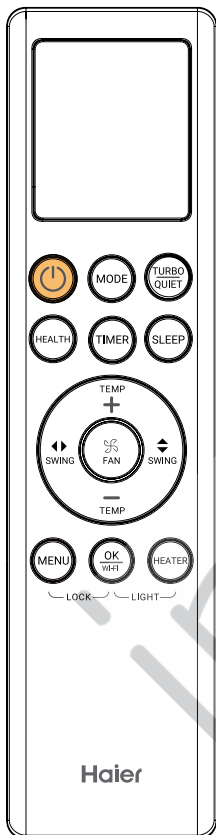
Części i Funkcje.....	1
Opis funkcji.....	2

- Przed rozpoczęciem użytkowania klimatyzatora należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.
- Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Części i Funkcje

Widok pilota bezprzewodowego

Ten pilot jest dedykowany do urządzeń Haier a niektóre jego funkcje zależą od wybranego modelu klimatyzatora



	Służy do włączania/wyłączania klimatyzatora
	Służy do wyboru trybów pracy
	Służy do włączania/wyłączania funkcji TURBO/QUIET
	Służy do włączania/wyłączania funkcji HEALTH
	Służy do włączania/wyłączania funkcji Timer on (wł.)/ Timer off (wył.)
	Służy do włączania/wyłączania funkcji SLEEP
	1. Służy do zwiększenia lub zmniejszenia temperatury pracy 2. Regulacja czasu
	Służy do ustawiania kąta nawiewu żaluzji w górę i w dół.
	Służy do ustawiania kąta nawiewu żaluzji w prawo i lewo.
	Służy do regulacji prędkości wentylatora.
	Służy do włączania/wyłączania grzałki w trybie grzania.
	1. Ustaw/anuluj wybór funkcji. 2. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć sygnał Wi-Fi.
	Naciśnij „OK/Wi-Fi” i „MENU”, aby uzyskać dostęp do funkcji blokady, a następnie naciśnij ponownie, aby anulować funkcję blokady.
	Naciśnij w tym samym czasie „OK/Wi-Fi” i „HEATER”, aby włączyć/ wyłączyć wyświetlanie nastaw na klimatyzatorze.
	Szczegółowe informacje na temat wyboru funkcji znajdują się we wstępie do funkcji menu.

Opis funkcji

1. Przycisk ON/OFF: włączanie/wyłączanie klimatyzatora.:

Włączanie urządzeń: Naciśnij przycisk , aby włączyć jednostkę.

Uwaga: Początkowo domyślnym trybem pracy jest AUTO, następnie można wybrać inny wymagany przez Klienta tryb. Wciśnij  ponownie, aby wyłączyć urządzenie.

2. MODE - tryb

Naciśnij przycisk  tyle razy, ile potrzebujesz, aby skorzystać z kilku funkcji :  →  →  →

 →  → .

3. TRYB TURBO (turbo) /QUIET (cichy)

Funkcja ta może być aktywowana w trybie COOL (chłodzenie) i HEAT (grzanie).

Po każdorazowym naciśnięciu przycisku  na wyświetlaczu pojawi się zgodnie z pętlą TURBO→ QUIET→ Cancel (wyjdź) →TURBO.

Po ustawieniu trybu „SLEEP” (nocnego), wyłączona zostanie funkcja „TURBO”, natomiast funkcja „QUIET” będzie nadal działać.

4. HEALTH - Tryb zdrowotny

(1) Po włączeniu jednostek naciśnij przycisk , na pilocie bezprzewodowym pojawi się komunikat HEALTH. Następnie naciśnij ten sam ww. przycisk , aby anulować.

(2) Po wyłączeniu jednostek naciśnij przycisk , aby przejść do trybu FAN (wentylatora).

5. TIMER - ustawienie czasu pracy klimatyzatora

Gdy urządzenie jest włączone, użytkownik może tylko ustawić opcję TIMER WYŁ , natomiast kiedy jest ono wyłączone, użytkownik może ustawić tylko TIMER WŁ.

Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij , aby przejść do ustawiania funkcji TIMER WŁ.

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij , aby przejść do ustawiania funkcji TIMER WYŁ.

Po przejściu do regulacji czasu, ikona timera WŁ./WYŁ. i zegar będą migać jednocześnie, początkowa wartość domyślna to: 0:30. Naciśnij przycisk $\overset{\text{TEMP}}{+} / \overset{\text{TEMP}}{-}$ raz, aby zwiększyć lub zmniejszyć czas o 30 minut, lub naciśnij i przytrzymaj, aby przyspieszyć proces regulacji.

Po zakończeniu regulacji czasu naciśnij przycisk  ponownie, aby potwierdzić zmiany, czas zacznie być wyświetlany i rozpocznie się odliczanie.

Opis funkcji

6. SLEEP - Tryb nocny

(1) Do ustawienia przy włączonym zasilaniu.

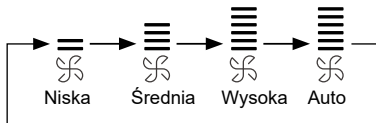
(2) Naciśnij przycisk . Na pilocie bezprzewodowym pojawi się napis „SLEEP”. Czas Snu jest ustawiony z góry na 8 godzin i nie można go regulować.

Naciśnij przycisk  ponownie, a funkcja SLEEP zostanie anulowana.

(3) Funkcja ta nie działa w trybie FAN (wentylatora).

7. Przycisk FAN SPEED - prędkość wentylatora

Po każdym naciśnięciu  ustawienia wentylatora będą zmieniane w następujący sposób:

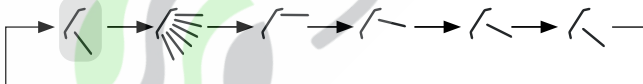


8. Regulacja kąta żaluzji w górę i w dół

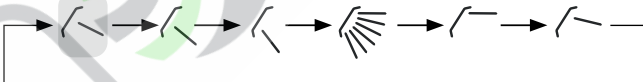
SWING

Po każdym naciśnięciu przycisku  ustawienia będą zmieniane w następujący sposób:

TRYB GRZANIA:



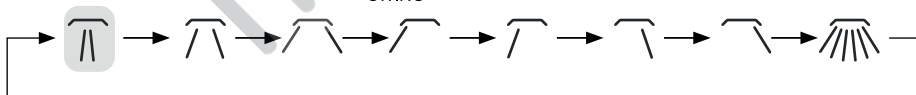
Inne tryby:



9. Regulacja kąta żaluzji w prawo i w lewo

SWING

Po każdym naciśnięciu przycisku  pilot bezprzewodowy wyświetli poniższy cykl:



Opis funkcji

10. Przycisk nastawa temperatury +/-

- (1) Ten przycisk nie działa w trybie FAN;
- (2) Naciśnij przycisk  /  , temperatura będzie zmieniać się o 0,5°C; wciśnięcie i przytrzymanie przycisku spowoduje szybką zmianę.

11. HEATER - grzałka

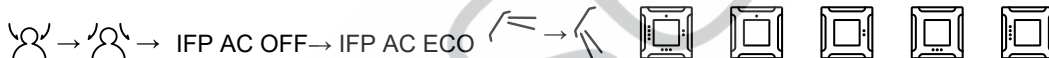
Naciśnij przycisk  , na pilocie bezprzewodowym pojawi się napis „HEATER”.

Naciśnij przycisk  , a funkcja zostanie wyłączona.

Funkcja ta działa tylko w trybie "AUTO" i "HEAT".

12.MENU

Cykl funkcyjny: SELF-CLEAN→3D AIR (zarezerwowane)→FRESH→HEALTH AIRFLOW→IFP→



→Grzanie 10°C (działa tylko w trybie HEAT)→°F/°C→SELF-CLEAN

- (1) Naciśnij przycisk  , aktualna funkcja możliwa do ustawienia zacznie migać.
- (2) Naciśnij przycisk  ponownie, aby ustawić/anulować bieżącą funkcję w powyższej kolejności.

JEŚLI w ciągu 5 sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, nastąpi automatyczne wyjście.
Uwaga:

Indywidualne sterowanie żaluzjami klimatyzatora: proszę kliknij przycisk  , aby wejść do pętli funkcji i wybrać odpowiednią ikonę funkcji. Następnie naciśnij przycisk  aby potwierdzić operację i naciśnij stosowny przycisk  , aby wybrać kąt nawiewu.

13. LOCK - Blokada

Naciśnij kombinację przycisków  i  . Na pilocie zdalnego sterowania pojawi się „ ”.

Wszystkie przyciski na pilocie przestaną działać.

Naciśnij ponownie tę kombinację przycisków, aby wyłączyć blokadę. Ikona „ ” zniknie.

Opis funkcji

14. LIGHT - wyświetlanie nastaw pracy

Naciśnij kombinację przycisków  i  , aby włączyć funkcję. Naciśnij tę kombinację przycisków ponownie, aby wyłączyć funkcję.

15. Konfiguracja Wi-Fi

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, aby przejść do konfiguracji Wi-Fi, na wyświetlaczu pilota pojawi się tryb COOL, niska prędkość wentylatora, 30°C.

FJERNBETJENINGSVEJLEDNING

YR-HRS01

Indhold

Dele og Funktioner.....	1
Funktionel beskrivelse.....	2

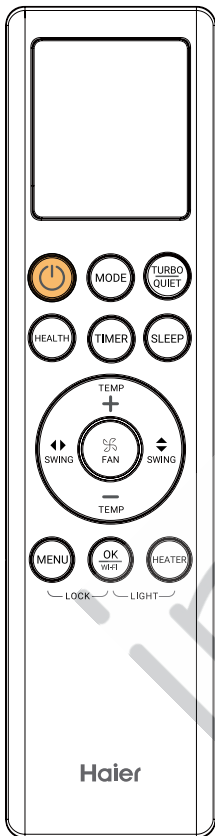
- Læs denne betjeningsvejledning omhyggeligt, inden gerne du vil bruge klimaanlægget.
- Gem denne vejledning godt og sikkert.

Dele og Funktioner

Udseende af fjernbetjening

Beskrivelse om fjernbetjenings funktion

Denne fjernbetjening er en generel fjernbetjening, og nogle funktioner er kun gyldig i henhold til den tilsvarende model.



	For at tænde/slukke for apparat.
	For at skifte operations tilstand.
	For at indstille/annullere TURBO/QUIET funktion.
	For at indstille/annullere HEALTH funktion.
	For at indstille Timer on/ Timer off funktion.
	For at indstille/annullere SLEEP funktion.
TEMP + / - TEMP	1. For at tiltage eller aftage temperatur. 2. Justering af tidtagning
	For at indstille luftstrømningsvinklen under oppe-og-nede svingning.
	For at indstille luftstrømningsvinklen under højre-og-venstre svingning.
	For at justere blæser hastighed
	For at indstille/annullere elektriske varmeapparat funktion.
	1. Indstil / annuller for valg af menufunktion 2. Hold knappen nede i 3 sekunder for at gå ind i Wi-Fi tilstand.
	Tryk på "OK/Wi-Fi" og "MENU" knapper for at gå ind i låsning funktionen, tryk på igen for at annullere denne funktion.
	Tryk på "OK/Wi-Fi" og "HEATER" knapper samtidigt for at gå ind i belysning funktionen.
	For valg af funktioner, se introduktion til menufunktion for detaljer.

Funktionel beskrivelse

1. ON/OFF Knap:

Tænd for apparatet: Tryk på  knappen for at tænde for apparatet.

Bemærk: Den oprindelige default operationstilstand er AUTO. og tilstanden vil vises før slukker du for apparatet. Tryk på  knappen igen for at slukke for apparatet.

2. MODE

Hver gang trykke du på  knappen, fjernbetjenings skærm vil vise ikoner som følge:  →  → 
→  →  → .

3. TURBO/QUIET

Denne funktion er gyldig under "COOL" og "HEAT" tilstande.

Hver gang trykke du på  knappen, fjernbetjenings skærm vil vise TURBO → QUIET → Annuller → TURBO under TURBO / QUIET tilstanden.

Hvis "SLEEP" funktionen er indstillet, "TURBO" funktionen er ugyldig, du kan kun bruge "QUIET" funktionen.

4. HEALTH

(1) Hvis apparatet er tændt, tryk på  knappen, fjernbetjenings skærm vil vise "HEALTH", derefter tryk på  knappen for at annullere.

(2) Hvis apparatet er slukket, tryk på  knappen for at gå ind i blæser tilstand, fjernbetjenings skærm vil vise "HEALTH".

5. TIMER

Hvis apparatet er tændt, du kan kun TIMER OFF fra. Hvis apparatet er slukket, du kan kun TIMER ON til.

Hvis apparat er slukket, tryk på  knappen for at TIMER ON funktionen.

Hvis apparat er tændt, tryk på  knappen for at TIMER OFF funktionen.

Når du går ind i indstillingsprocessen, tidtagning on/off ikonet og ur vil blinke samtidigt, den oprindelige standardværdi er 0:30. Tryk på $\overset{\text{TEMP}}{+} / \underset{\text{TEMP}}{-}$ knappen en gang for at tiltage eller aftage tiden med 30 minutter, hold knappen nede for at indstille tiden hurtigere.

Hvis indstilling er fuldført, tryk på  knappen igen for at bekræfte. Tiden vil vises på skærmen, og starte nedtællingen.

Funktionel beskrivelse

6. SLEEP

(1) Kun fungerer under tænding.

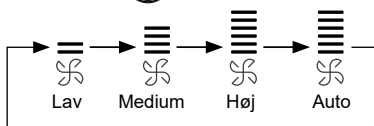
(2) Tryk på  knappen, fjernbetjeningens skærm vil vise "Sleep". Tiden er fastsat til 8 timer, og kan ikke justeres.

Tryk på  knappen igen, for at annullere denne funktion.

(3) Denne funktion er ikke gyldig under FAN tilstand.

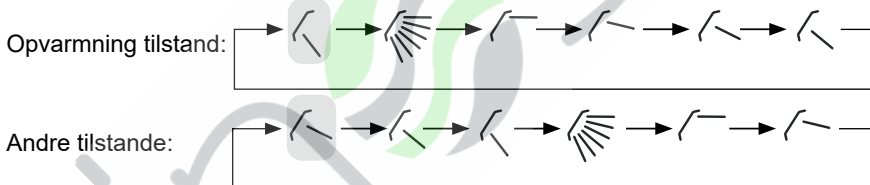
7. FAN SPEED Knap:

Hver gang  trykker du på knappen, fjernbetjeningen vil vise som følge:



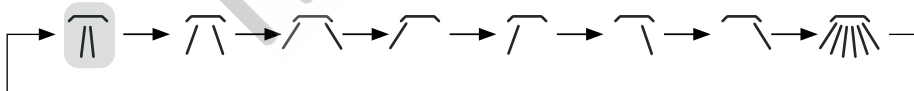
8. OPPE-og-nede SWING vinkel

Hver gang trykker du på  knappen, fjernbetjeningen vil vise som følge:



9. Højre-og-venstre SWING vinkel

Hver gang trykker du på  knappen, fjernbetjeningen vil vise som følge:



Funktionel beskrivelse

10. +/- KNAK

(1) Denne knap er ugyldig under FAN tilstand.

(2) Tryk på  knappen, temperatur vil tiltage eller aftage med 0,5°C. Tryk på knappen og hold den nede for at ændre hurtigere.

11. HEATER

Tryk på  knappen, og fjernbetjeningens skærm vil vise "HEATER".

Tryk på  knappen igen, "HEATER" på fjernbetjeningens skærm vil forsvinde, varmeapparat funktionen er slukket.

Denne funktionen er kun gyldig under Auto og Opvarmning tilstand.

12. MENU

Funktionel cyklus: SELF-CLEAN→3D AIR (reserveret) →FRESH→HEALTH AIRFLOW → IFP

→  →  → IFP AC OFF → IFP AC ECO →  →  →  →  →  →  →  →  →  →  →  → 10°C Opvarmning (kun gyldig under HEAT tilstand → °F/°C → SELF-CLEAN

(1) Tryk på  knappen, den løbende funktionen vil blinke.

(2) Tryk på  knappen igen for at indstille/annullere den løbende funktion i ovenstående rækkefølge. Hvis der er ingen operation om 5 sekunder, det vil afslutte automatisk.

Bemærk:

Individuel kontrol til Rundvejs-justering: Tryk på  knappen for at vælge det ønskede funktion ikon, og tryk på  igen for at bekræfte, derefter  tryk på knappen for at vælge luftstrømningsvinkel.

13. LOCK

Tryk på  og  knapper, fjernbetjeningens skærm vil vise "". Alle knapperne på fjernbetjening kan ikke fungere.

Tryk på begge to knapper igen for at oplåse knapper, og "" ikonet vil forsvinde.

Funktionel beskrivelse

14. LIGHT

Tryk på  og  knapper for at aktivere belysning funktionen.

Tryk på begge to knapper igen for at deaktivere belysning funktionen.

15. Wi-Fi

Tryk på  knappen 3 sekunder for at gå ind i Wi-Fi konfiguration, fjernbetjeningens skærm vil vise COOL tilstand, LOW blæser hastighed og, 30°C.

insens

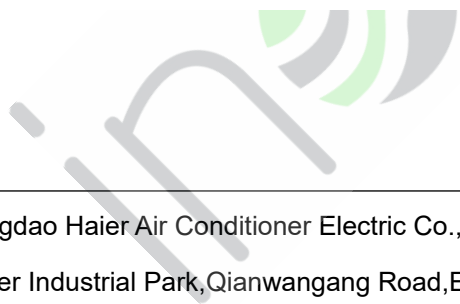


inosens ag

Alte Obfelderstrasse 59

8910 Affoltern am Albis

info@inosens.ch - www.inosens.ch



Qingdao Haier Air Conditioner Electric Co.,Ltd.

Haier Industrial Park, Qianwangang Road, Eco-Tech Development Zone, Qingdao 266555,
Shandong, P.R.C.